

Upravione w r. 1937.

1. The first part of the book is devoted to a general introduction to the subject of the history of the English language.

2. The second part of the book is devoted to a detailed account of the development of the English language from its earliest forms to the present day.

3. The third part of the book is devoted to a study of the influence of foreign languages on the English language, particularly of Latin and French.

4. The fourth part of the book is devoted to a study of the influence of the English language on other languages, particularly of American and Indian.

5. The fifth part of the book is devoted to a study of the influence of the English language on the culture and literature of other countries.

6. The sixth part of the book is devoted to a study of the influence of the English language on the development of the English language itself.



Notatki i dokumenty
odnoszące się do rodziny Zimichowskich i N. Z.

- 1) Rodzina Zimichowskich, dzieciństwo
Naryzy (pismo J. Baranowskiej i J. Zbigniewskiej) k. 1-10.
- 2) Poradki z życiorysów N. Zim. przer J. Baranowska) " 11-14
- 3) Notatki dla P. Chmielowskiego piszącego
wstęp do „Pism” Zim. - przer J. Baranowska " 15-21
- 4) Objasnienie do listu do przyjaciółek z 1 I 1851
napisane przer J. Baranowską. (zob. Listy
N. Z. t. I. Kraków 1885 str. 166.) " 22-25
- 5) Notatki Baranowskiej dotyczące N. Z.
i jej przyjaciółek. " 26-36
- 6) Czy znata lud wiejski? " 37-40
- 7) Wiersz M. Hnickiej na cześć N. Z. " 41
- 8) Wspomnienie Wandy Um... o pierw-
szym spotkaniu się z N. Z. " 42-47
- 9) Telegram B. Morawskiej z r. 1877 przepi-
sany przer J. Baranowską. " 47r.
- 10) Dwie karty z pamiętnika N. Z. " 48-49

- 11) Nagroda szkolna N. 2'. k. 50.
- 12) Recepta " 51.
- 13) Świadectwo odbycia ostatniej spowiedzi " 52.

Rodzina Zmichowska,
dzielnictwo Narayzy.

1. Rodzina S.p. Narcyzy Zmichowskiej² po-
chodzącej z Poznania. Pradziad jej Raczyń-
ski, oreniony z Brexianka, miał siedm
córek: pierwsza wyszła za Rydarskiego,
druga za Strzeleckiego, była matką staw-
nego podroźnika Piotra, - trzecia za Ra-
czyńskiego, czwarta, babka poetki naszej,
za Kiedrzyńskiego, piąta za Lisickiego,
szósta za Zmichowskiego, średnia Helena
zamarta panna. Matka S.p. Narcyzy Wik-
toryja Kiedrzyńska z domu Kiedrzyńska,
młodość spędziła w Poznaniu, i na
pensyi w Poznaniu starannie odebrała wy-
chowanie. Stynąca potem z piękności, sty-
neta jednocześnie z wykształcenia umyślo-
wego nie wykłętego na te czasy u kobiet, w po-
śmiertnych papierach znalaziono utamki-
tłomaczeń jej z dzieł francuskich filozofów.
W młodym wieku wyszła za mąż za stryjecz-
nego brata swego wuja Jana Zmichowskiego,
młodzieńca, urodziwego i ^{dobrego i} ~~niezadowolonego~~
wykształconego

~~zwierzeń i zdolności umysłowych.~~ Pozostawił po-
 sobie manuskrypt pamiętników, a także
 opiski dla niewyraźnego pisma jednak nie-
 podobnem było rodzinie, a nawet dochodzącej
 tego starannie starannie odczytać. Jan Łmi-
 chowski brat ujął w wojnach Kosińskich
 szlachecki, który następnie ożenił się, objął posadę
 podsejki w Rawie, gdzie rodzice s.p. Karol
 Łmigi szereg lat przemieszkali, licznego do-
 chowawczy się tam koczowania potomstwa.
 Oboje małżonkowie odznaczający się piękną
 powierzchownością, wykształceniem umysłowym,
 ożywieni gorącym uczuciem miłości kraju,
 spędzali sobie serca ogółu tak dalece, że
 jedna z córek, wdowa umiana dla rodziców,
 całe miasto Rawie do chrztu podawała. Go-
 ścinny dom Łmichowskich przyciągał wszyst-
 kich inteligentniejszych osobistości nie tylko stale
 mieszkające, ale i chwilowo przejeżdżające przez
 Rawie, stał w pamięci pozostałych przy życiu
 dzieci ich, pozostało się wspomnienie wzięty

higijanci zastubionej przez Polaka w czasie
kampanii 1812 r. wcz. i mcz. przebył do
Pawicra.

Nie było jej much. kurliwość obcych i porażenie
nie miała zamiaru waskarbić sobie Wiktorji
Zmichowskiej, jako kobieta gwałtownych zalet
serca i umysłu. Była ona celem, wyłaczanego
niemal, ukochania czterech braci: Teodora,
Karimiera i Feliksa. Płacali ja-
do śmierci i cłowidami najgłębszej miłości bra-
terskiej i namiętnego wzniecia, a następnie,
przez śmierć i martwiz, przywiazaniu i opuszc-
swoją przeniesli na pozostałe po nich sieroty.
Najmniejsi bracia Wiktorji Zmichowskiej
byli mniej więcej ludźmi niespospolitych za-
sobów ducha i rozumu; brzech i nich kończy-
to nauki w najstarszych na one czasy uni-
wersytetach zagranicznych, to jest w Pali
i Jena, wzięszy zaś sturpli wojskowo w ciągu
wojen Napoleoniskich, oznaczając się swo-
ją i męstwem. Najstarszy Teodory obawsz

[illegible]

2.
wil. dla braci. za cenę. 50 000 złp, suma bar-
dzo znaczna. na owe czasy, a drugie 50 000 złp
dał im na zagospodarowanie. Młodzi agri-
nomowie różnili się w projekciach co do pro-
wadzenia gospodarstwa; starszy Józef nie
chciał odstąpić od dawniej ruskiej. Maksimien
pełnił energii i poglądów postępowych, uni-
kając nieporozumienia, jakie różnica pro-
wadzeń w tym miejscu wywołaćby mogła, us-
tąpił działu swego w dziedzinie i przyjął u
Charloryjskich obowiązki zarządcy majątku
Honińskowia. Główny kawaler na usługi kro-
ju w r. 1831 został organizatorem wojskowym.
Po rewolucji przeszedł w dowód p. m. m. p. m.
kilku laty bracie Ksawerym, a gdy ten boga-
ta dziedziczka czując zagrożenie bliskie chciała
go zrobić spadkobiercą majątku swego, racij-
nieżeli narazić się na przykre najście z chci-
wym teściem, wolał Maksimien z nią ka-
interesownością. Testament spisać i wykuć
się z dobrowolną sukcesją do której przystać

miat sprawe jako ojciec - spoiżniwanego oriecka.
Kajmłowski i braci Feliks odbywał kampanija,
12^{ty} roku, siewaicki nauczony kłeski pól Kierewy
na. Stodcowski i wyprawy zbrojony i chory,
Lacynie i braci - wziął się do pracy skolo-
rolu i dlugi czas razem z Józefem gospodar-
ował w Trusławie. Stodkiego i Jagóńskiego cha-
rakteru, kochany i kolego, wylany dla ro-
dziny, najtkliwsza opieka, otaczał porostatek
przez siostrę, sieroty, pamiętał o zapatryw-
niu najdrobniejszych ich potrzeb i sum-
im oddany nie wchodził w zwiazki matronskie.
Umarł w 1819, wieku umierającego dochodził
do 60 lat armat pierszej polskiej pól Dobrem.
Caterij wymienieni bracia Tyci zrynsce
zawdzięczali wychowaniu swoje wujostwu
Józefowi i Tekli z Ruczyńskich Zmichow-
skich, którzy w dalszym ciągu dobroczyn-
ności swojej i młodego osieroczonego dziecka
po Wiktorji Zmichowskiej do rodzinnego
przygarnęli ogniska Zmichowscy i zioła wsi

w Pomańskim Dobra - Skubin, a następnie
przenieśli się do Warszawy, i tu Józef Śmi-
chowski sprawował urząd pisarza trybunału.
Cała zatem rodzina matki s. p. Parcyży
przeistniała obraz serdecznej miłości rodzin-
nej, której trącyca z pokolenia na pokole-
nie snać przekazywana była. W takich
warunkach zobojętnego przemierzania, wa-
jemnej pomocy, bratności zwaia i nieustat-
ki matrusialnego poświęcenia, łatwiejsze do-
wiedzenia były. Skoro tylko młodszy brat
wzrostł, Kierżewski: obit się zaskłaga, i praca-
dostąpił w Warszawie Skirnowska, pomu-
ślał karat, o sprawadzeniu ukochanej siostry
ktoś losem, zajmować się, nie przestawał.
Ta jego staraniem swadziła straszną jawną,
magazynowa solnego w Forim. mieście na-
bilica, i tu Jan i Wiktoryja. Śmichowskiej z lo-
na, bo Kierżewskiego. cieni złoźona, rodzina, prze-
nieśli się z Pomańskich. Wrok, niewpłata po-
tem, przeniesieniem przerwata na świat postrze-

nasza... Bracia, uświadomili, o niebezpieczeństwie
jakie groziło, matce siostrze, i uświadomili 11^{ty}
Dziecka ~~prywatna~~ najstarsza córka, nosząca, takie
imie i starość, w niemowlęctwie, zmarła; wymaga
na niej aby na chwilę, stłubiła, zjechała do Hó
smuwy. Przybyła, z całym gronem, młodzień
dziutek; dwie starsze córki były już naówczas
na pensji pani Holmstejn, a trzej synowie
w szkołach, w Warszawie. Zmarła
w Warszawie, mieszkaniu, stróżostwa Zim
skich, na, S^{go} Gerskiej ulicy. Po uchwyceniu jej
matki, od nieszczęścia, starania, troskliwej, stry
junki, i kochanek, braci, bezskutecznie
zostali usiłowania, najlepszych, sprawać, zony,
p. p. Sawerego lekarzy, - 4. Marca 1819 r. Za
cyra, urodziła, światło dzienne, a w tym dniu
pożnił 2. Mar, lichota, rozumna, silna, i
kochająca matka, tak, i cenny, i cenny, pobło
gostawiający dzieci, przemknęła, na zawsze, po
wieki. Byłki, bitał, i cenny, po tak, ostatecznie,
stracie; mówią, że najstarszy, i braci, ów

[illegible]

czymś. ujęła wreszcie strzępą pierścionka kobiecego,
a prowadziła, i z tyla, miedzią i żelazem
cia, ozdobę, tak wzrastającą, ustrasiła,
ze dris jenera pozostała, przynajmniej. sunęła.
wspomnienia, chwile, radosne, w których na-
wyschnięni. Posać się, może do Siesta, dzie-
jowne. były serdecznego, przyjaciela. Dobra, tam
Tchla, nie, tylko w stosunkach. rodzinnych, to
ciepło uczucia, utrzymać. umiała, obcisła jej
ze. sługami, i z liniami wzrastającymi nie-
mniej prężnymi. i serdecznymi. byt i more. to-
wpływo iut exicistwa. spierającego. w Siesta.
w duszy. Parazyt, który pierwsza, sicbe, gorące.
go uczucia, miłości. dla. ludu. naszego, która mu
do śmierci. wierna, pozostała.. Sięwałpliwym.
faktom. ze wspomnienia. Siesta. obiti się.
kara w początkowych. utworach pośli na-
szaj, a wicekrytyki i opowieści. z Przekaz. są-
wielkim obrazem. stosunku. samiej stryjki
co niebranych. pod jej przewodnictwem. pracownic.
i chętnie. z przeszłości. autorki, spierającej pod

спирка, стружени: 105% сохн. зм. 100%

7

[illegible]

zaczajony na piecu i góry urządasz
zaprasomnej mentare. Nie przesłaj
działu do jedności. Narazce są ytkie czyni
w na nie przesłaj i przedmiesnem na
winięciem umyślnie bnieć przedm. Wro
nych i znajomych. Cyfania wiezo
abiorame miały z wtażca ota niej na
większy prwab, a gdy P. Józefowa
obrynoska nie chce być kryjowana
w. mybuzie zsiadów ubionoscia, dzierd
anatasta wtażcirem zisnaci ja i m
karakta wewne do snu ktadze me, da
czy na krywata się a wtażca baso i pr
bitadeta do drzwi barriadnego, probaj
cichutko, na palcach, żeby nie a wtaż
nego cyfania nie stracić. i pr
zanych wiadomości, wrytko lu
bysky umyślnie umiał sobie prxy
swieć; nastadując dzienniki Fran
(Krowiniskiej, mata i Narazca w G
robu panigłunki i moje pisau zaryta
i niezmymta doświadczenia, stressa

i walcie wygradki potężnego zija
 i pokrzywane bieżące nowiny - w ka
 ki spwał z nadziwianą, na wiel
 smaj trafnością, wpisano kaskadę na
 amas rewolucyj w Czersburgu i
 wzięcie na tron Cesara Mikola
 ja. - Nie wiadomo na jak długo dzie
 gni wytrwałości starczyło na pro
 wadzenie tego pięknego panie
 nika, a gdyby było o tym oświ
 jego staro, to może zaraz z po
 czatkami: „i w mór Troni. Thronu
 skiej ja też mój dziennik pisał po
 ka na rękach, chociaż nie wiem, co
 się z nim stać może, czy moja
 siostra Wilkoń nie użyje go na
 napisady. - Lecieliśmy na przed
 niezbyttem noutu, historyi polskiej
 najwiecej kaskadą adnawace się do
 dziejów naszych załamywała
 w pamięci i adczytywało z najwisk
 szem uprzedzanie młodych wro

[illegible]

9
użytych i tak zachwycającą się
zgodnie z zamiarem umysłu, który
tę lubo nieznaną, radosną, P. K.
mieszka Kiedynińskiego zaprosiła
na obiad. Najstarsza siostra Mar-
cyski dołądziła do nich i w tym czasie
nie przyszedł w rzeczywistości Cytan i za-
interesowanie się dziełami, które mo-
gły być, zachowanie i wyrażenie
względnie jej siebie zjednało.

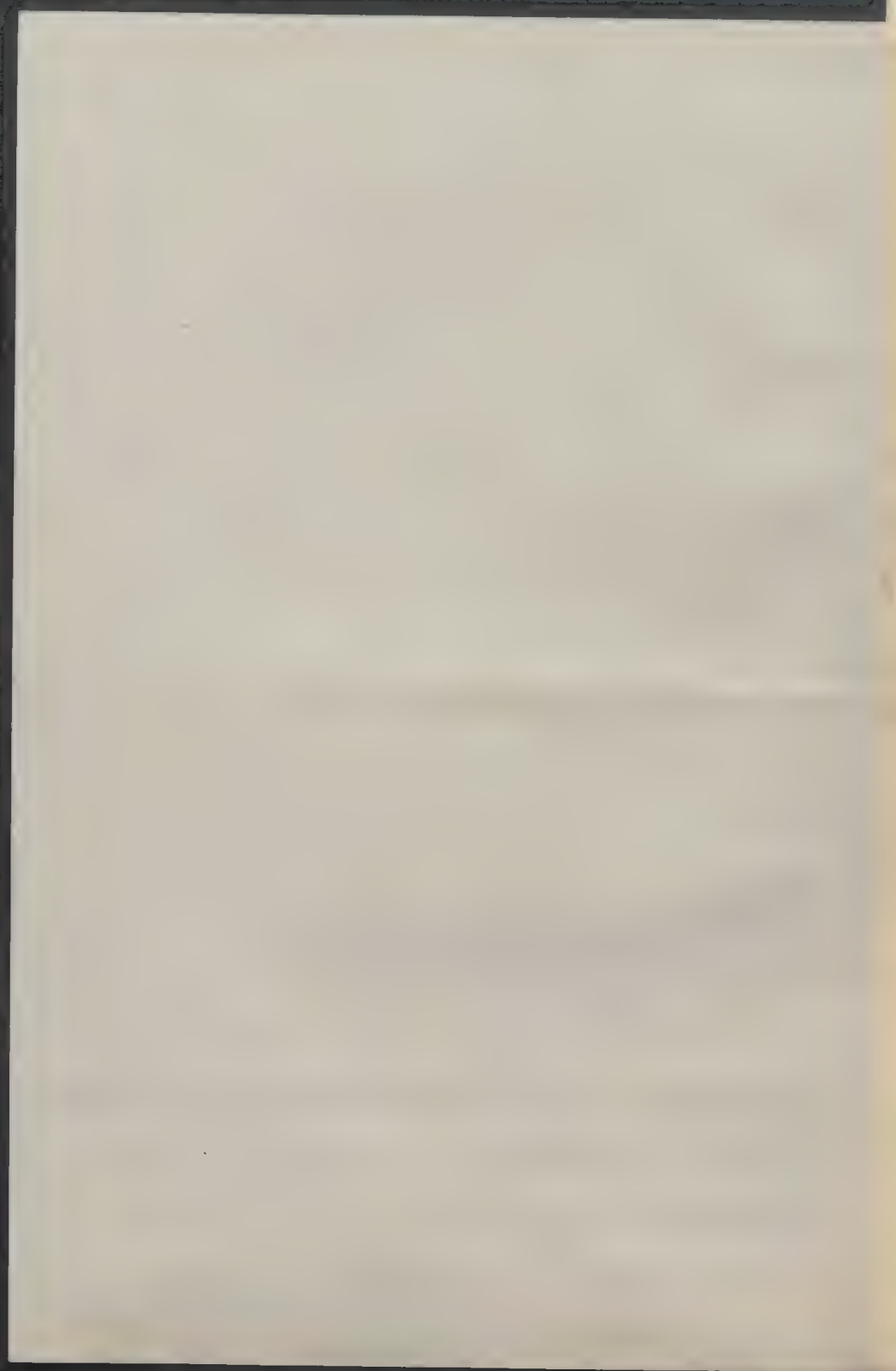
Nie było jednak w tym czasie umysłu
tak szybko ramowały się w przy-
szłej przyszłości naszej, serce nie mniej
gorącym uczuciem oddane by-
ło - zmierzając o tem przypuszczeniu
do Fryjenski - Nam by biednej siero-
ty, a następnie wstąpienie radosne-
stwa, a w tym czasie drugiej z rodzin-
siostry, najcięższą i cięższymi wstan-
nościami prawdziwie Katedrą du-
szą obojętności i woli, będącej pro-
miotem swobodnego uczucia ze strony

Kazalego, a członków rodziny. I ma-
cierzyńska, troskliwością zajmując
się matką i siostrą, ubierając je, roz-
kierując, ucząc swierzy i bajeczki, tak
okiemieziła, przywiązując do siebie umi-
ła, że ją w czasie choroby i walki wro-
nu na krótko odstąpić nie chciała. O-
kaleczonego najciężiej kary-
ce ponosiła się, przychodziło, gdy prze-
latywała doremnie nad miastem, sta-
wiła, nie umywała, że to było grze-
szeniem, czego ją Karolcia w czasie
kolebnowego z nią pobytu m-
czyła; w dzieciństwie wrócić naj-
twiej w pamięć się jej wrażeń po-
wołani miłochnej siostry wyzna-
ciała. W czasie jednej z wypraw
Karolci z siostrą do Płanowa
do Hufemii Prochowej nastąpił
zaprowadzić siostrę z siostrą z Pł-
cyską. Przed stanowiącą i Ro-
chana od wyjazdów przedsięwziętą

[illegible]

The above is a list of the
 names of the persons who
 have been appointed to
 the various offices of the
 Board of Education for
 the year 1888-89. The
 names are given in the
 order in which they were
 appointed. The names of
 the persons who have been
 appointed to the office of
 Superintendent of Schools
 are given in the first
 column. The names of the
 persons who have been
 appointed to the office of
 Assistant Superintendent
 are given in the second
 column. The names of the
 persons who have been
 appointed to the office of
 Inspector of Schools are
 given in the third column.
 The names of the persons
 who have been appointed
 to the office of Clerk of
 the Board are given in
 the fourth column. The
 names of the persons who
 have been appointed to
 the office of Treasurer of
 the Board are given in
 the fifth column. The
 names of the persons who
 have been appointed to
 the office of Secretary of
 the Board are given in
 the sixth column. The
 names of the persons who
 have been appointed to
 the office of Auditor of
 the Board are given in
 the seventh column. The
 names of the persons who
 have been appointed to
 the office of Librarian of
 the Board are given in
 the eighth column. The
 names of the persons who
 have been appointed to
 the office of Messenger of
 the Board are given in
 the ninth column. The
 names of the persons who
 have been appointed to
 the office of Janitor of
 the Board are given in
 the tenth column.

[illegible]



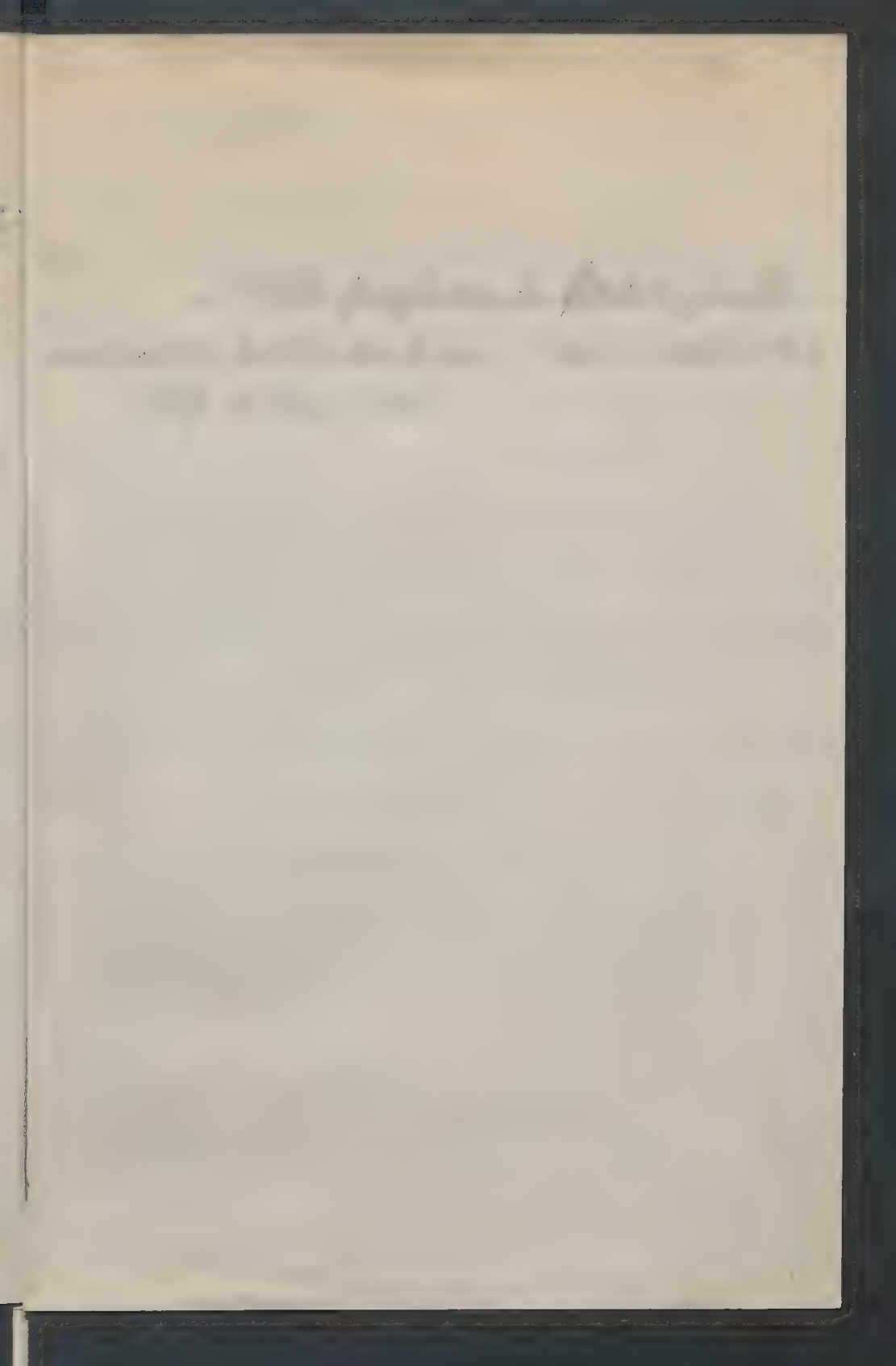
[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ich habe mir erlaubt, Sie, falls Sie es
 befehlen, zu schreiben, und Sie zu be-
 rathen, dass Sie sich nicht zu sehr
 in die Angelegenheiten der Regierung
 einmischen, sondern sich auf die
 Verwaltung der Provinz beschränken.
 Ich habe auch die Ehre, Sie zu be-
 rathen, dass Sie sich nicht zu sehr
 in die Angelegenheiten der Provinz
 einmischen, sondern sich auf die
 Verwaltung der Provinz beschränken.
 Ich habe auch die Ehre, Sie zu be-
 rathen, dass Sie sich nicht zu sehr
 in die Angelegenheiten der Provinz
 einmischen, sondern sich auf die
 Verwaltung der Provinz beschränken.

O Suroi - Angono - Mamiyung - Mamiyung -
Mamiyung, Mamiyung - Mamiyung - Mamiyung -
Mamiyung - Mamiyung - Mamiyung - Mamiyung -
Mamiyung - Mamiyung - Mamiyung - Mamiyung -



1. The first part of the book is devoted to a general introduction to the subject of the history of the English language.

2. The second part of the book is devoted to a detailed account of the history of the English language from the time of its first appearance in the world to the present day.

3. The third part of the book is devoted to a detailed account of the history of the English language from the time of its first appearance in the world to the present day.

4. The fourth part of the book is devoted to a detailed account of the history of the English language from the time of its first appearance in the world to the present day.

5. The fifth part of the book is devoted to a detailed account of the history of the English language from the time of its first appearance in the world to the present day.

6. The sixth part of the book is devoted to a detailed account of the history of the English language from the time of its first appearance in the world to the present day.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

NOT TAKEN IN THE DISTRICT MARCH 6

The present state of the Library of the
University of Cambridge is such as to
show that the progress of learning is still
going on, and that the University is still
interested in the study of the sciences. The
Library is still the same, and the
University is still the same. The
Library is still the same, and the
University is still the same.

The present state of the Library of the
University of Cambridge is such as to
show that the progress of learning is still
going on, and that the University is still
interested in the study of the sciences. The
Library is still the same, and the
University is still the same. The
Library is still the same, and the
University is still the same.

The present state of the Library of the
University of Cambridge is such as to
show that the progress of learning is still
going on, and that the University is still
interested in the study of the sciences. The
Library is still the same, and the
University is still the same. The
Library is still the same, and the
University is still the same.

The present state of the Library of the
University of Cambridge is such as to
show that the progress of learning is still
going on, and that the University is still
interested in the study of the sciences. The
Library is still the same, and the
University is still the same. The
Library is still the same, and the
University is still the same.

1845
The first of the year
has passed with us
without any special
event or incident
of importance.

The weather has been
very cold and dry
and the crops are
all well. The
winter has been
very severe and
the snow has
been very deep.
The crops are
all well and
the weather is
very cold and
dry. The
winter has been
very severe and
the snow has
been very deep.
The crops are
all well and
the weather is
very cold and
dry.

The first of the year
has passed with us
without any special
event or incident
of importance.
The weather has been
very cold and dry
and the crops are
all well. The
winter has been
very severe and
the snow has
been very deep.
The crops are
all well and
the weather is
very cold and
dry.

The first of these is the fact that the
 authors of the various studies of the
 subject have not been able to find a
 single case in which the subject has
 been found to be a true case of
 the disease. The second is the fact
 that the authors have not been able to
 find a single case in which the subject
 has been found to be a true case of
 the disease. The third is the fact
 that the authors have not been able to
 find a single case in which the subject
 has been found to be a true case of
 the disease.

The fourth is the fact that the authors

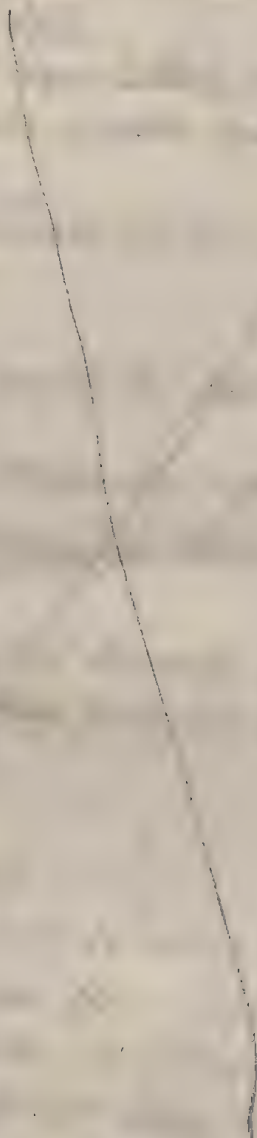
have not been able to find a single case in which the subject

has been found to be a true case of
 the disease. The fifth is the fact
 that the authors have not been able to
 find a single case in which the subject
 has been found to be a true case of
 the disease. The sixth is the fact
 that the authors have not been able to
 find a single case in which the subject
 has been found to be a true case of
 the disease.

...of the
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a handwritten letter or document, possibly in cursive script, but the characters are too light to transcribe accurately.]

[illegible]


 All the Shuntaro
 /

Stages of development of the human mind
are described. It is said that the first period is
from birth to 2 years. During this time the child
is largely passive. It is not until the age of 2
years that the child begins to show signs of
activity. At this time the child begins to walk
and to use its hands. It is also at this time
that the child begins to show signs of language
development. The second period is from 2 to 4
years. During this time the child is more
active. It is able to walk and to use its hands
more skillfully. It is also at this time that
the child begins to show signs of language
development. The third period is from 4 to 6
years. During this time the child is even more
active. It is able to walk and to use its hands
very skillfully. It is also at this time that
the child begins to show signs of language
development. The fourth period is from 6 to 8
years. During this time the child is still more
active. It is able to walk and to use its hands
very skillfully. It is also at this time that
the child begins to show signs of language
development. The fifth period is from 8 to 10
years. During this time the child is still more
active. It is able to walk and to use its hands
very skillfully. It is also at this time that
the child begins to show signs of language
development.

The period from 10 to 12 years is the
period of adolescence. During this time the
child is still more active. It is able to walk
and to use its hands very skillfully. It is
also at this time that the child begins to
show signs of language development. The
period from 12 to 14 years is the period of
early adolescence. During this time the child
is still more active. It is able to walk and
to use its hands very skillfully. It is also
at this time that the child begins to show
signs of language development. The period
from 14 to 16 years is the period of late
adolescence. During this time the child is
still more active. It is able to walk and to
use its hands very skillfully. It is also at
this time that the child begins to show signs
of language development. The period from 16
to 18 years is the period of young adulthood.
During this time the child is still more
active. It is able to walk and to use its
hands very skillfully. It is also at this time
that the child begins to show signs of
language development.

que par le fait de la guerre, les
villes de la région, comme
Lyon, ont été gravement atteintes. Les
maisons ont été détruites, les
usines ont été bombardées. Les
habitants ont souffert de la
famine, du froid, de la maladie.
Les transports ont été interrompus.
Les communications ont été coupées.
Les services publics ont été paralysés.
Les écoles ont été fermées.
Les hôpitaux ont été envahis.
Les prisons ont été surpeuplées.
Les cimetières ont été bombardés.
Les églises ont été détruites.
Les bibliothèques ont été pillées.
Les archives ont été brûlées.
Les musées ont été saqueés.
Les collections ont été dispersées.
Les œuvres d'art ont été volées.
Les livres ont été jetés à la poubelle.
Les documents ont été détruits.
Les secrets ont été divulgués.
Les secrets ont été divulgués.

My dear friend
I have just received your letter of the 10th inst. and am
glad to hear from you. I am well and hope these few lines
will find you the same. I have been thinking much lately
of the future and of the many things that are to be
done. I feel that we must be united in our efforts
if we are to achieve anything. I hope to see you soon
and talk over these matters with you. I am, my dear friend,
very truly yours,
John F. Kennedy

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

Every State — persons under contract
of the 1st. Jan. 1860. License granted to the State
of the 1st. Jan. 1860. License granted to the State

[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly a letter or journal entry, with a large diagonal line crossing through the middle.]

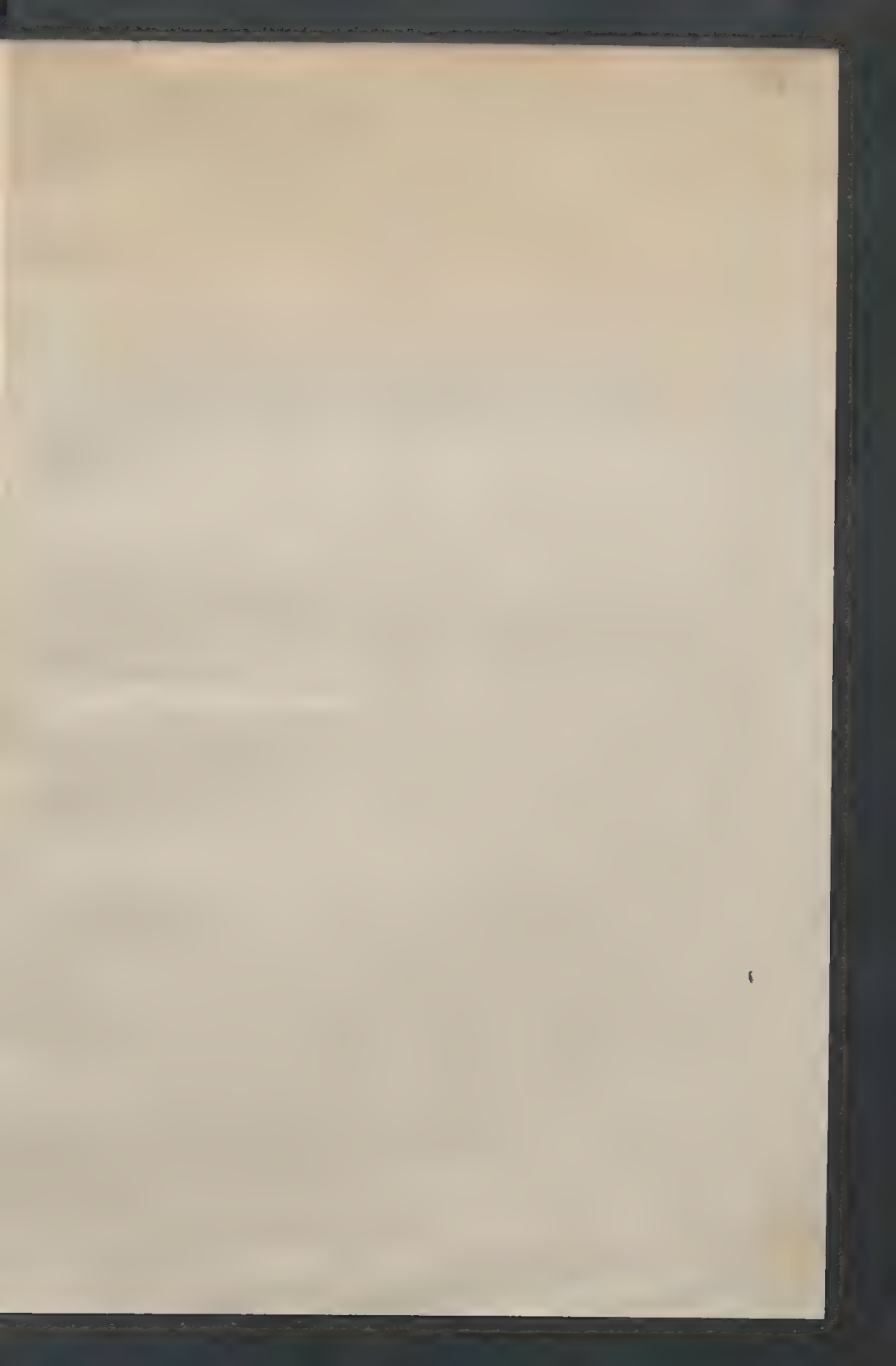
the largest number of people in
the city is made up of the
the largest group of people in the
city is made up of the
the largest group of people in the
city is made up of the

the largest group of people in the
city is made up of the
the largest group of people in the
city is made up of the
the largest group of people in the
city is made up of the
the largest group of people in the
city is made up of the

the largest group of people in the
city is made up of the
the largest group of people in the
city is made up of the
the largest group of people in the
city is made up of the
the largest group of people in the
city is made up of the

St. John's, N. B. 5th May 1861
My dear Mr. [illegible]
I have the pleasure to acknowledge
the receipt of your letter of the 2nd inst.

and in reply to inform you that
the same has been forwarded to the
proper authorities for their consideration.
I am, Sir, very respectfully,
Yours, Sir, very respectfully,
[illegible signature]
[illegible title]



powody o ile można, słunkowa do oświeconej be-
stymolacji a. w końcu bieremy na własność
to co z ogólnego powodni uratowaniem zostało.
To była wówczas najpewniejszą gmatwą moją,
przemyślań naszych nadziei podstawą -
Narępsa; żywiej niż ktokolwiek, boleśniej
niż do siebie wyobrazić można przeszkodziła
przez te próby racjonalistycznych nadziei; racja-
nizm i ostatecznych nabytków w głębi
ludu wiejskiego? - miała ona całą doniosłość
wspólnego rozpoznania, zblżenia i porozumienia
się - wiedziała, że to się nigdy niekiedy nie
nie da jednorazowo; ale że o to trzeba się sta-
rać. Łeba; igła, cały na kardynalnym kroku,
rozróżnie - i dla tego też ona, osobliwie i mi-
szaniną nadziei, sposobności radniej, prosi-
dzenia dobrego słowa... a już to miała kluc-
szy, kluczyki, prosto do serca dostać się można.
Jedną z jej najulubieńszych miejscowości była
wiosienka Dobrochy, samieciskana przez szlamy
samą wioskę w Augustów. Wiosien-
ka była ciotką, jak na odpowiednik, na chwilę
wznowionego skupienia duchowego co ciotką
po aa światowym.

zakętku polowania. - I poszedł cieniutkiego ogrodem
wąskim pasem rano innego smuga polna drożyna
wiodła do pobliskiego lasu. Tamto najczęściej
rano wstawają biegła, ażeby raczyć mgłą kulmi
piersiemi świeżego, leśnego powietrza - w
całą po kulku nie ran godzinach, a nawet prawi
pod wpływem pomocy i kobietami i dziewczę
kami zbierającymi grzyby, gałgusie lub jagody.
W bezpośrednim stosunku z włościanami, jech
nam przyjdzie czasem ochota lub spowolnieniu
rozkładowi by samknieży drobnych spraw, a wazny
doniosłości krzyż, spotykamy się najczęściej
z jakąś smutno bamiącą stroną, która rany
wraz jakąś niedola, sieroctwo, przesładowanie
lub krygada do boleśnego mądrzającego dziewczaka.
Wówczas, wobec tej słabości, która u swojej
skargi wypowiada się głośnie, szukając w
samem wypowiedzeniu ulgi i losowej pomocy,
mierzymy bez siłności: niemożność naraż z polowaniem
lekana u wergowania chorego któremu w prze
cierpieniu wrysków bólei porostają tylko rana
cierpliwości - Wiele to rany Narcyssa, która
nie puenta obojętnie koto żadnego cierpienia um
tarła się bezsilną ku pomocy - gdy była o chwila
oddawała rany wrysków co miała ^{do rozprawy} ~~jak~~ jakiegoś
nadko łaka, radykalnie stawiać może? ~~może~~
może

rozkona w lesie od najświętszego i najczystszej w odwie
Dziennik wiejskiej zagrody, a wreszcie i zawsze
muczone słowo było przeciwem zgody, miłości
rodzinnej i miłowanego w wielkość i ucie-
wości sumienia.

Roku 1846^{ym} spędziła lato u najstarszej sio-
stry w Pawskim. Tam razomwała się dużo
nowo wybudowaną szkołą, do której uczni-
wała z okolicznych wiosek Dielewa. Na mło-
dych panienkach, które rzadko i wreszcie kształciły się
we dworze było to najlepsze miejsce, gdzie ko-
no z nich każdy codziennie zabierał się do
szkoły, starała się dziewczynki wiejskie do nauki, a
młode panienki do nauczania zachęcić. Na
szkołę tam było mówić o nauce, ile o miłowaniu
poczucia sprawiedliwości, uczciwości i po-
słuszenia i miłości rodziców. W tym celu
radała pytania, które młodzi i
kiermylni pokolenia do uwrócenia uwagi
na własne obowiązki, na umiarkowaną mni-
szeb wiskarą summy dobrych przytoczonych
czynności dnia każdego, i na to, że z tych
pojedynczych dni życia się składa.

Na wiadomo, na jaką tam rolę starała się
paść, czy ich ptaki niebieskie nie wyprzedzały
czy ciemni nie zaglądali, czy słone nie wypalały.

były jednakże i taka, prosta i dobra wola, podana
a przyjmowana i takim żywym reagowaniem? i trzeba
wieniec konieczności? iż się tam kiedyś, na czyjś
polepszeniu przysiąc musiały. Władnicom gorli-
wości moim kto sapieba, a czy wydały owoce?
Czy w jakimś a takim polowaniu, w tej lub tamtej
kwestyj ^{mał. dyktando} ci, skromniejszemi w wymaganiach,
sumienniejszemi przy swym, mniej chciwemi
na cudze dobro ^{dyktando} przysiali? - Tak szczepiony wyrost
mógł być dydaktycznym długich lat pracy - Karolina
nigdzie długo mi rostawiała, nigdy wyłączała, nigdy
kematycznie pracy tej się nie oddawała.

To co porusza i ożywia masę, co ich nie wale-
oporu ale i silnie woleje drogę, wiedzy, musi
być składowym ułożeniem przygotowanym.
Przedtem: gdzieś przez bogos' choćby najprościej
i wyjątkowo wypowiedziane słowo, i działac'ka
kich kroków na drodze ukończenia społec-
nego mi moia - ale i działac'ka powinni
długotrwale przykładać siłachetnych rąk, proci-
wej pracy, na drodze wspólnych obowiązków.

Tys' namaszczone dwakroć i królowa,
Dwie aż korony niosąca na czole:
Jedną z tych blasków jakieś światłokrowe,
Słotokom swoim na aurele,
A druga słotkość świętą, to cierniową
Którą ci wity ran ościarnych bole.
Wiesz my, miłości niosące i stowa
Kawosze w promieniem wiśniowy
ciż kół
Zwiod' nas smutnych tys', jako królowa
Dwie aż korony - niosąca na czole.

Maryja Thnicka

Trudne choć niezmiernie drogie dla
mnie dała mi polecenie Pani Julija
Baranowska, boję się, abym nie zrobiła,
jak owo dziecko, którem rodzice chcąc się
popisać każą mu piękna, ustroić miłą,
a ono wresztem wybuchnie płaczem.

Mam wprowadzić sam fakt, przedstawić,
zdaje się łatwiej i prościej, a jednak dziś,
kiedy czas tyle szczeró w mojem sercu po-
robił, - i myśl znikła, to wszystko cię-
ko przychodzi. - Ciężko mi i zachęca-
ło tylko, że opowiadanie moje ma być dla
Maniusi, która choć uczuciem władzy nad-
wiek rozwinięta, pamięcią zapewne nie-
objęta była przeróżnego rodzaju wra-
żeń, które się szybko jedne za drugimi
przez tę małąka przesuwały głowę.
Dzieciom nie wszystko mówią, mojemu
jest pełno smutków i jest troskliwie

Ala ja stara ojcow powiernica
Możnego w łobie powiliam-dziedzica...
Dzis' więc nie-dzieweczce-ale pannie sta-
rzy mam opowiedziec-żąd powstały po-
gawędki Gabryjełi.

Raz, pamiętam, nad wieczorem zajela-by-
łam podjęciem dla gości, którzy tego wie-
czora licznie zebrać mieli się u mnie-
wtem uchyliły się drzwi i weszła czar-
no ubrana, powziła, średnich lat kobi-
ta a objawszy mnie rękami za szyję, ser-
decznie całować poczęła. Długo w jej zo-
stawiałam uścisku, kłopotząc się myślą,
kto jest ta, co mnie nim tak hojnie obdziła.

Chciałam cię poznać moja Wanda i bez
przygotowań, sama przyszłam do cie-
bie. Jestem Maksimowa-Łiemieżka, a dy-
sząc o waszem kółku-zbliża obaczyci
go pragnę. Kilka godzin zabawiła u

mnie s. p. Kazimiera a zegnając mnie
równie serdecznie - zaprosiła do siebie.

Nieczekając długo, na drugi dzień co-
wo pobiegłam do pani Piemieckiej, bo już
i zebrałam o Niej wiadomości i sama Jej
osoba nęciła mnie do tej znajomości.

Teraz, moja kochana Wando, zaprowa-
dź cię do Arcyżny Łmichowskiej, - a
coż, wada jesteś z tego?

Trudno to wypowiedzieć słowem, jak moc-
no zabili mi serce, ale i kłopot zakradł
się do niego, - ja, mój Boże, mam się po-
znać z poetką, kobietą, co za najrozum-
niejszą w kraju uchodzi, - zdawało mi
się, że Jej zrozumieć, ani mówić do Niej
nie potrafię.

Zakłopotanie moje dostrzegła s. p. Kazi-
miera i pocieszając się zaśmiewając, po-
prawiała mi włosy wstając na czoło, dłu-

gi na niem kładąc pocałunek. Wtedy uczu-
łam, że ci ludzie, do których się mam zbli-
żyć szanują rozum, ale i serce ocenić po-
trafią, ucałowałam tę pocziwą rękę i
z pełną w duszy otuchą wyszłam z Ka-
ximową na ulicę i wkrótce znalazłam
się w bieluchnym, schludnym pokoiku
Gabryjeli.

10
Rdziwieńcie moje było wielkie, gdy za-
miast sadywnej, z patosem-mowiącej po-
etki, jak ja sobie wyobrażałam, zob-
aczyłam słodką, skromną, cichą kobietę.
Węc to jest Wanda, o której nam mówi-
łaś Kaziuchno, - pójdziesz, niech ci się
bliżej przypatrę.

Usłyszałam, że wzrokiem wnikała w moją
istotę, - pod którym strach ustąpił i błogie
zapanowało uczucie. Rozpytywała mnie
to o ludzi a którymi znam się bliżej, to

o rodzinne stosunki a wieszając się niechętnie
skrupowana, i język śmielej obracać się pośród
i wesołości, o którą, było mi wtedy tak łatwo,
a całą wrócić swobodą. Kilka godzin nie-
postrożenie mi przeszło dopóki pani Ra-
zimowa nie dała hasła do odwrotu. Ucałowaw-
szy ją przed paru godzinami nieprzystęp-
ną, w pojęciu mojem poetkę, jakby ze sakol-
nej ławy starą przyjacielkę, całowałam
wszystkich, jak komu przysłało, co w ma-
łym zebraniu byli. pokoiu, a były tam
i młode dziewczęta zbite w gromadkę
przy biurku pod oknem co moment we-
solym chichocząc się śmiechem i Ma-
nusia, jak makówkę z sa poręczą krze-
sla ciłki swoją wysadzała głowę i
kilku poważnych panów, którym szron
brody przypłaszczył, wszystko a taką tu
odpowiadało harmoniją, jakby całości te-

go pokoiku inaczej sobie stworzyć niepodob-
na. Wydostawszy się ze mną na schody pa-
ni Maksimieva szczegółowo rozpowiedzia-
ła mi o każdej z osób, co to audytorjum skła-
niało. Ta pani, co zajmowała fotel, to Juli-
ja Bakowska, przyjaciółka Karczki a
ten, co naprzeciwko niej siedział, Henryk
Krajewski, sybirak, a ten, co najwięcej
z dziewczętami zarłował Skimborowicz
a ten młody taki poważył to Włó, to zaś
młode dziewczęta to Tuniki, Redłówna, La-
sia Baranowska i jej siostra Mariusia.
No, jakie moja Wanda, podobno ci się?

Nie odpowiedziałam, ale łapankami za rzy-
mę, całowałam i ścisakałam za każdym scho-
dem panią Maksimieva, która tem tak rox-
simieszona została, że jeszcze na ulicy
przyjść do siebie nie mogła.

Odtąd to dalsze się pierwsze moje wejście

progi s.p. Gabryjeli, które potem nie-
dwie codziennie przestępowałam.

Było tu mi tak dobrze, tak wesoło, jakby od
tej chwili świat dla mnie winne przyob-
lekt się formy, widziałam, że tu inaczej lu-
dzie się kochają, daleko świętsze wynoszą
życia pragnienia, tu mają cele, tu po-
święcenie jest ideałem, tu praca, tu obowiąz-
zek. Coś dziwnego, że w młodej na ten czas
duchy jedyny powstał i al, dlaczego w tak
ciężnem kołku prace swoje w żywym sło-
wie zamyka poetka, czy zważona niewdzięcz-
nością, czy nie zachęcona uznaniem, jak ci-
chy żywot prowadzi. Zakochałam się też
co żywo, rozpytałam co myślą o Gabryjeli, ode-
zwałam do kobiet i wszędzie zaczęły oddziwisk
dla jej talentu i dla jej załug znałam.
Wtedy zebrałam u siebie całą naradę i kil-
kunastu złozone, kobiet, debatując nad tem,
w jaki sposób okazy Gabryjeli wdzięcz-

ności za tyle cenę i dla nas prac wyda-
nych. Rozmaite były tam projekta, stanę-
ło jednak na tem, wczem nam nie mało do-
pomógł Bronisław Podbielski, młody ma-
larz, ażeby na odpowiednio namalowa-
nym pergaminie, siostry polki podpisa-
ły swoje nazwiska, dotychczasmy do tego
krzyż srebrny stał, myślą, aby u najbli-
szych sercu Gabryjeli został wieczystą
pamiątką. Kobiety z wawo do dzieła się wzię-
ły, każda swoje ofiarując grosze. Krzyż
wkrótce był gotów a przy nim poruszyły się
książki Gabryjeli z półek księgarskich, bo je
pilnie zaczęły czytać, które ich dotąd nie
anały, o czem zapewne nie wiedziały nawet.
Najodpowiedniejszą do tego chwilą, wydała
nam się wigilia Bożego Narodzenia, do któ-
rej wiele wspomnień rodzinnych wiązała Ga-
bryjela i nieraz mi długo o tym dniu opowia-
dała. Prawie wszystkie wianki z zieloni i kwia-

łów, w kilka naście zebrane, których już dziś
wysłatkich pamięcią nie sięgnę, udało się
się na Miodową, do panny Julii Rakowskiej,
aby nam pośrednictwa swego nie odmówiła
i o nasza przyjeździe uprzedziła Gabryję.
Proszona chętnie podjęła się misji a wpro-
wadzając nas do znanego pokoiku, sama na
boku zatrzymała się, blada i drżąca. Przez
chwilę zapanowała głęboka cisza, bo łatwiej
było przyjeść, jak wypowiedzieć to, co każda
z nas czuła w swym sercu. Prosto więc, bo
tę, co się mówiło w domu w skutek wzrusze-
nia niepodobna pamięć było, powitałam
Gabryję. Widziałam, jak w tych wielkich
wymownych oczach zabłysnęły łzy, pokło-
nych gorączkowy na policzki wystąpił ru-
mieniec, wyciągnęła ku nam ręce ści-
skając każdą z osobna.

Nie zasłuchiłam na takie oznaczenie od
Was, moje siostry, ani talentu mego tak wyso-

ko nie stawiam, ale przyjmuję to, jako
dar serca waszego.

Co więcej mówiła ani wtedy nawet, a tem-
więcej dziś pamiętać nie jestem - w stanie,
przedstawić jej ³imienia osobna: Emnę,
Tadeusza, Kazimierę, Izodzińską, Różę,
Nowosielską, Leokadyję, Gumowską, Joannę
Makarską. Niktore były jej znane, na-
przykład Chwałowa (Emilija) i Procha i
jeszcze kilka innych, których naproczno
się silę, aby sobie przypomnieć.

Regnając nas Gabryjela kilka razy po-
wtoprzyła: Czemże ja się moim siostrom
polkom odwdzięczę.

Wkrótkim jednak czasie powzięła myśl
opracowania owych pogawędek, na
których nierównie liczniej abieratyśmy
się, jak w owym dniu tyle w życiu
mojem pamiętnym.

Jak umiałam, tak ci dziś droga Pani
do wiązanki, jaką ci gotuję dorzuciłam
tych słów kilka, abys wiedziała, co na-
tchało Gabriellę. Przyjmijcie, proszę,
z tą pobłażliwością, jaką zawsze ma-
cie dla mnie, to- na co mnie stać było.

Telegram (r. 1877)

W dzień urodzin - nieodrąbaniej Har-
-cyny, Lwischowskiej, siostry, księżstwa
Poznańskiego, liczę się z wami - uku-
-ciem - i cześć, dla Lwarskiej - Winiemiu
licznego grona.

Morackowa -

Wanja, moja siostra, panuje

W przedniej ci wroga i niewie rożnie spojrzeć na obraz w drzwiach
sąmopis, i takich was przy mam niesz, twoje życie było takie, bez my-
ślowo, bez troski i jak w pieśni ułany -

Im bardziej skłony, nocy bez marzenia -

Alia - ¹⁸⁸⁴ ~~ch. 1884~~ bratrymni myślę ubiegli wazj - kiedy wieszcie o brat-
stwie, oburza - ja w ten was mówię do siebie - i wstanie do
winiżenia porywam wicki! - Wtem ludzkość wy i wrota zachowam
następstwo. I tak kole - wy wiecie jakie wypieki sąsiad - bo wiecie
nikogo się powołuję, nie pytam nawet o ich sprowadzenie - by było tak
waleń i tak, pamięć moja ~~zawsze~~ zawsze, może - prawie takich i
~~zawsze~~ i w ich wrogu i znowu, ~~znowu~~ kole i życie, knowa się
złoty i smutków - i tak radko i wstanie, radzi.

Wroty obrac i tak mi cię, i w to wo mogę rozpoznać - Polity mat-
wany niebreka wy zółto, ~~znowu~~ i tak ~~znowu~~, krusel, i tak i tak
woj - koło ka, i w nocy, a przy mnie matka, i tak moją stryżnię
można i siostra wy niech i sama mi wrota - pytam się o to i wrota
znowu, a to to co? a to? a tam to? - Odpowiadano mi - Nowe, i
poratowaniem, i wrota i wrota i wrota - Ja wrota i wrota i wrota
i wrota - i to mi maie nie wrota i wrota, a wrota i wrota i wrota
i wrota, w mam i wrota, i wrota i wrota, i wrota i wrota i wrota

[illegible]

[illegible]

[illegible]

The story which he is spinning is so grotesque & odious as to leave nothing more than a picture of a wicked man.



[illegible]

na publicznym Proписie

Uchenyiy Klassy. Muz. Tsar. Muzorovoy

Warszawie

Na upowaznienie Wysokiej Komisji
Rządowej Wyznań Religijnych
i Oświecenia Publicznego

Pinia *H. W.* *rebu*

UPOMINEK

Wielkiem jest przeznaczenie niewiaśły na ziemi;
Jeśli mu odpowiada cnotami wszystkich,
Jeśli w życiu niewinnem ma za stras oświecenie
Za doradcę swych czynów, prawe oświecenie.
Pamiętaj! że wśród śmierci nieśmiertelna cnota,
Skromna czystość i tkliwa niegasnąca prośba;
Chciej do końca iść zawsze raz obranym torem,
A w fenozas Pci swęć będziec ozdoba i wzorem.

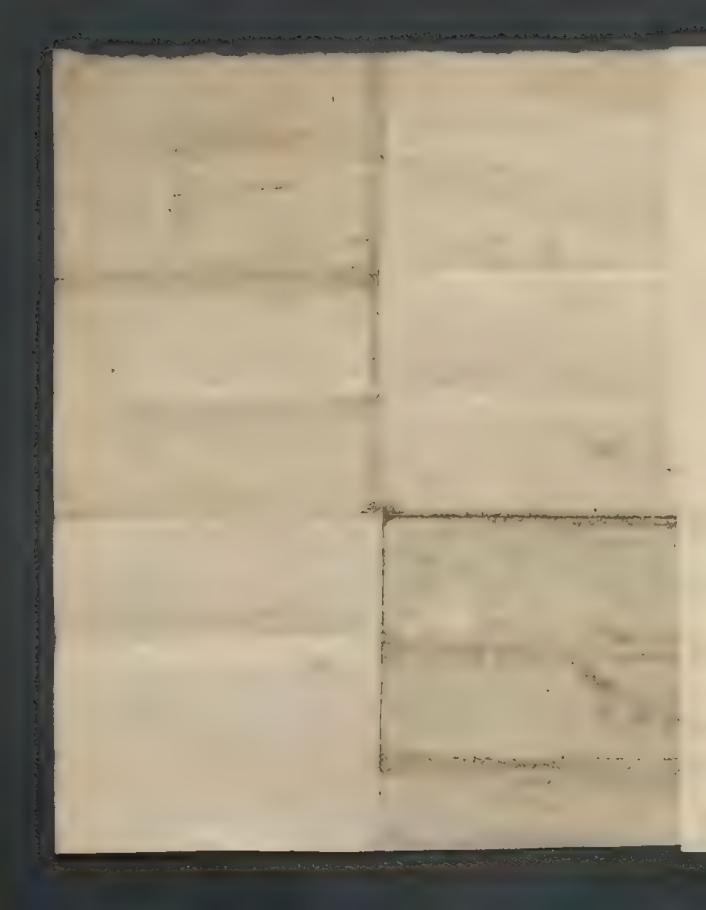


z 23 / 8 89,

5²⁰ y (chloroform 3.
z. do reumatycznego
nry 24. -

~~218~~ Włocławek Zwickhorsk.
~~166~~

z 23 / 8 89,



52.
Domina Navi^{ssa} Zimichowka
coram me hodie confessionem
veritatem absoluit - In quovis
fidei hac manu propria subscripta

23/XII 76.

J. Thuyrich. Sch. Piar
m. p.

